

## 2 Samuel

### Davidhuunoa Cununi Cuscan

---

Saúl naano Amalecita pushcon  
Davidqui chanini

**1** <sup>1</sup>Ascan Saúl naano David fu rafuafu futan Amalecitafo rutuquin anaititan pushu rasi Siclag ano nasofuracani. Nanno osha rafuyonifo. <sup>2</sup>Ascan iyoconaino nocofunu Saúl nanoashu David icano noconi. Ahuun sahuutifo fashnu fashnuatan ahuun mapoqui mai mapo ocani. Ascaquifin ato ismaniquin Israelifo shinancoinquin. Davidqui nocotan maiqui fuoshonpacucahuani David niaifo shara ismashquin. <sup>3</sup>Ascaiton David yocani isca huaquin, —¿Raniashu min oamun? —ishon yocaiton.

—Un Israeli ranushumuafo icanoashu nuno ichoaran, —ishon cumani.

<sup>4</sup>—Israeli ahuun ranushumuafoan ahua finoanmainquin ua yoihuun, —ishon David yocaiton.

—Filisteofoan ato rutuaino Israelifo ichonifo. Ichapacoinfo man naashu pacunifo. Niaifo Saúl yafi ahuun facu Jonatán arifi man naaforan, —ishon yoini.

<sup>5</sup>Ascaiton David nan pushco yocani isca huaquin, —¿Ahuuscashon min tapiamun Saúl yafi furu Jonatán naa? —ishon David yocaiton. <sup>6</sup>Pushcopan cumani,

—Unfin nanno machi Gilboa anoshon oian Saúl ahuun ashin cocusamushon Filisteofo casho cuscan taramutiyafo non caballofoyari aqui noco cuanaifoan. <sup>7</sup>Saúl ifiacucahuan ua fuchishon ua cuna. Ascashon ua yoia isca huaquin, “Uqui ohuu,” ua hua. Ascan un cuma, “¿Un mia ahuaa huashotiromun?” huaiton. <sup>8</sup>“¿Min tsoamun?” ishon ua yocaiton. “Unfin Amalecitaquin,” ishon un cuma. <sup>9</sup>“Mun omitsiscafaicaicai un nataima. Ascacun ua rutuhuun un nariscanon,” ishon ua yoia. <sup>10</sup>Mun tapifaita chai nipatiroma. Ascan ua yonoo cuscan mun rutua. Ascan ahuun niaifo maiti non ahuun muupi un fiia mia fushoshquin min uhuun niaiforan, —ishon Amalecita pushco yoini.

<sup>11</sup>Nicacashon David a fu icafoanri fasi shinancaquin aton sahuutifo fashnu fashnuanifo. <sup>12</sup>Ascan fasi Saúl yafi furu Jonatán non Israeli ranushumua futsafo nanfo nocon Ifo Diosina. Filisteofoan nantifi Israelifo rutunifo David futan a fu icafo nicai manocani fasi uainifo shafatan piqui tununifo. <sup>13</sup>Chipo David nan pushco aqui Saulhuunoa chanini yoca isca —¿Min tsoan yoramun? —ishon yocaiton. —Uncai Israelima. Unfin Amalecitafiashu min mai ano icaquin, —ishon cumaiton.

<sup>14</sup>—¿Ahuuscai ratutama nan nocon Ifo Diosin catoan niaifo inon min rutua?

—ishon David yoini. <sup>15</sup>Ascan David ahuun yora futsa cunashon yonoa isca huaquin, —Na pushco rutuhuun, —ishon yononi. Ascaiton nopun rutuni. <sup>16</sup>Rutuataima David pushco Amalecita yoini isca huaquin, —Min chaca hua cuscahuunoa man min nai. Nan min tsainhuunshofin non mia rutuicai. Minfin noco tapimaquin isca hua, “Unfin nocon Ifo Diosin catoon mun rutua,” ishon min noco yoia. Ascan natian man min nairan, —ishon David yoini.

—David, min noco niaiforan, —ishon Judá ahuun funafoan yoinifo

**2** <sup>1</sup>Ascan chipo David nocon Ifo Diosi yocani isca huaquin, —¿Uhuun Ifon, un pushu rasi Judá mai ano caashquimun nanno ishquin? —ishon yocaiton. —Ai. Nanno catahuun, —ishon nocon Ifo Diosin cumani. —¿Rato pushu rasi ano un caimun? —ishon yocaiton. —Hebrón ano catahuun, —ishon Ifo Diosin David cumani.

**Nantifi Israeli mai ano icafo non Judá ano icafori David aton niaifo ini**

**5** <sup>1</sup>Ascan chipo nantifi Israeli mani futsafo anoashu Hebrón pushu rasi ano Davidqui fucashon yoinifo isca huaquin, —Nonfin min imiquin. Non min yorafo. <sup>2</sup>Saúl noco niaifo iyopaonifiaшон min nocon ranushumuafo iyoni noco numanon. Nocon Ifo Diosin mia yoini isca huaquin, “Min uhuun yora Israelifo cushushquin aton niaifo min iishquiai,” mia yoiniran, —ishon Israelifoan David yoinifo.

<sup>3</sup>Asca huacatan nantifi Israeli niaifo patasharinoafo Hebrón ano Davidqui funifo. Ascan David ato futan nocon Ifo

Diosi ointaifin nannorifosi yoinansharanifo. Ascaifoan David ahuun mapoqui shuni ocatan yoinifo, —Natian min nantifi Israelifo nocon niaiforan, —ishon yoinifo. <sup>4</sup>Ascan David treinta fariaitian Israelifo aton niaifo iqui tauni. Aton niaifo cuarenta fariya ini. <sup>5</sup>Tau huaquin siete fari non seis oshuri pushu rasi Hebrón ano niaifo ini. Ascan chipo pushu rasi Jerusalén ano nantifi Israeli icano yafi Judá icanoafori aton niaifo treinta tres fari David ini.

**David yora futsafo Jebuseofo Jerusalén pushu rasi anoshon potani Israelifona inon**

<sup>6</sup>Ascan chipo David Israeli ranushumuafo iyoni pushu rasi ahuun anu Jerusalén anoshon Jebuseofo potanonfo. Ascan Jebuseofoan David yoini isca huaquin, —Min noco Jerusalén pushu rasi muran iquipacunacama. Fushofo non chatofoanri mia nituhuatirofo min nuno iquinonma, —ishon yoinifo. —David nocon pushu rasi muran iquitiromaran, —ishon shinannifo. <sup>7</sup>Ascafiaino David ahuun ranushumuafoya Jerusalén pushu rasi muran iquini. Ahuun anu futsa Sión. Iquifainnaifoan Jebuseofo ato potani Israelifona inon. Chipo nan pushu rasi anu futsa tuqui huani Davidnaran ishon anunifo. <sup>8</sup>Jerusalén iquiataima nan tsain chaca Jebuseofoan David fomani. Nicashon David ahuun ranushumuafo yoini isca huaquin, —Ato quini unu afain muran iquiyotacahuun nan Jebuseo fushofo non chatofo rutunon. Un ato fasi noicasmaicai, —ishon ato yoini. Asca tau huaquin yoiyomisi cuscan, —Fushofo non chatofo pushu muran iquitiromaran, —ishon cashucaquin yoimisifo. <sup>9</sup>Ascan nan Jerusalén pushu rasi ano David iquini nanno ahuun pushu huaashquin.

Anu futsa caquin pushu rasi Davidnaran ishon anunifo. Ascan nanno David cunu cuyacoin tarati huayacuni nan pushu rasi muran noicasmaifo iquinqonfoma.

**Niaifoan ahuun anu Hiram ahuun mai arishon nocofunufu Davidqui nichini**

<sup>10</sup>Ascan nocon Ifo Diosin David fu imisi ahuunshon futsafo iquiquin finacaimisi. A tsoan finontiroma ipaoni. <sup>11</sup>Ascan ahuunoo nicaino Tirofo mai anoa aton niaifoan ahuun anu Hiram nocofunufu Davidqui nichishoni tsain shara yoinonfo. Nantianri yonomisifori nichishoni a futan pushu huashononfo. Ihui cosha ichapa fomafain ihui yonomisifo aqui nichifain toquiri uhuapacoin ahuun yonomisifori nichishoni David pushu uhuapa ashononfo. <sup>12</sup>Ascan David oianno niaifo futsa shara huashoaiton oinquin tapini nocon Ifo Diosin yonoo cuscan nantifi manifoannafoan Israelihuunoo nicanifo. Futsafoan shinanfo Israeli caifoo mutsisipacoincun. David tapini nocon Ifo Diosin Israelifo noicoinquin aton niaifo imani.

**David ahuun facu ranan ichapacoin ini**

<sup>13</sup>Ascan David Hebrón anoashu Jerusalén ano shucuaitian ahui ichapafo fini. Ascan furonafacu non ainfacu ichapaya ipaoni. <sup>14</sup>Ahuun furufu Jerusalén anoashu cainnifo aton anufo Samúa non Sobab non Natán non Salomón non <sup>15</sup>Ibhar non Elisúa non Nefeg non Jafía non <sup>16</sup>Elisama non Eliadá non Elifelet nanti ini.

**David Filisteofo finonni**

<sup>17</sup>Nocon Ifo Diosin David catoan Israelifo aton niaifo inon Filisteofoan nicaquin aton ranushumuafu ichanancashon David achinonfo. Ascafia David nicain Filisteofo fuaifono

cununhuan cuyacoin muran tarati huayacunashu iquini. <sup>18</sup>Ascan cununhuan cuyacoin muran David iquiano Filisteofoan chaimashta nococanashu machi rafu nushumancaya ahuun anu Refaim ano iquinfo. <sup>19</sup>David ato oinquin nocon Ifo Diosi cufinquin isca huani,

—¿Uhuun Ifon, un natian uhuun ranushumuafu fu un Filisteofo icano un catiromun ato rutushquin? ¿Min noco nichimun min curushhuunshon non ato rutunon? —ishon David nocon Ifo Diosi cufiainton.

—Ai. Min atoqui catiro. Icocoin un mi fu cai min ato shuhuinon, —ishon nocon Ifo Diosin David cumani.

<sup>20</sup>Ascan David ahuun ranushumuafu fu Baal-perasim mai ano cani Filisteofo rutui focani. Nococashon ato rutuni. Ascan David yoini, —iAicho! Ifo Diosin aca non Filisteofo rutuano faitahuanun samamashta nantifi tara caimatiro cuscan nocon Ifo Diosin nantifi a noicasmaifo ichoni nocohuunshon Diosin ato rutua. Ascan nuno nan mai non anutiro, “Baal-perasim, Onicoinnin tsainman Diosin atoqui nocoriscashon ato potaran,” —ishon yoinifo.

<sup>21</sup>Filisteofoan ato ahuaara rami huacashon atohuunoo yoiquin isca huamisifo, —Nanfo nocon diosiran, —huamisifo. Ichocaquin nanfo potanifo. Ascan David ahuun ranushumuafu Filisteofo aton dioscoinfoma fonifo.

<sup>22</sup>Ascafia chipo afanan Filisteo ranushumuafu machi rafu nushumancaya Refaim ano nasonifo. <sup>23-24</sup>Ascan afanan David nocon Ifo Diosi cufinquin isca huani, —Ifon, Filisteofo afanan nocofo. ¿Un ahuusca huatiromun? —ishon yocaiton.

—A fusofoquiri ato ointaifin cayamahuun. Ascatarocon ato tarati huayacucashon ato cachorinoashu ihui

bálsamofó ano yora cahuanai nicatsa nicai min ranushumuafó yoihuu Filisteofó rutushquin fotanonfo. Un mato tapimai ahuutian man atoqui nocotiro. Ascan ihui bálsamofó camaqui yora cahuanai nicatsacun man atoqui ichotiroquin. Ascan un mato ichomanai cuscan urifi mato fu cai, —ishon nocon Ifo Diosin David yoini.

<sup>25</sup>Nocon Ifo Diosin yononi cuscan David yafi Israeli ranushumuafó anifo. Gabaón mai aria chaicoincunoa Gezer mai anoa Israeli ranushumuafóan Filisteo ranushumuafó rutunifo.

**David Jonatán furun  
Mefi-boset shara huani**

**9**<sup>1</sup>Ascan shafa futsa David ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Un Jonatán yoiyoni ahuun yorafo un shara huashquin. Ascan un natian un futsa yocain Saúl ahuun yorafo futsafo niamun un ato shara huanon, —ishon ahuun nomuran shinanni. <sup>2</sup>Ascan David Saúl ahuun oinmati cuna yocashquin. Nococun yocaquin isca huani, —¿Minmun Siba Saúl oinmati ipaoni? —ishon yocani. —Uhuun niaifon, unfin nanquin, —ishon Siba cumani.

<sup>3</sup>Ascaiton David afanan yocaquin isca huani,

—¿Saúl ahuun yora futsafo niamun? Futsa niicun un nocon Ifo Diosihuunshon un shara huapai, —ishon David yoiaiton. —Ai, Fusti nia. Jonatán facu fusti man nia. Aacai mumama. Ahuun tau rafu chaca. Nipaiqui ranainran, —ishon yoiaiton.

<sup>4</sup>—¿Ranimun? —ishon yocaiton. —Amielpán furun Maquir pushu ano ica. Nan pushu rasi Lodebar ano icaran, —ishon Siba cumani.

<sup>5</sup>Nicatan David futsa nichini Maquir pushu ano Lodebar mai anoshon aqui ihuunon. <sup>6</sup>Ascan Jonatán ahuun furu

ahuun anu Mefi-boset. Saúl ahuun shota. Davidqui nocoi fasi ratucuin maiqui fuoshopacucahuani a ismashquin David ahuun niaifocun. Ascaiton David yoini, “Mefi-boset,” huaiton. —Unquian min oinmati, —ishon cumaiton. <sup>7</sup>—Un mia shara huashquin ihuua. Ascan ratuyamahuu. Min upa nataima un yoiyoni “Min yorafo un ato shara huashquinran,” ishon un yoini. Ascan nantifi min shota Saúl ahuun mai ipaoni un mia inain mina inon. Ascan min u fu nuno uhuun pushu muran itiro. Shafatifi min nunoshon u futan pitiroran, —ishon David yoini.

<sup>8</sup>Ascaiton nicaquin maiqui fuoshopacucahuatan Mefi-boset cumani, —Uncai ahuama. Un pashna naa cuscaran. ¿Ascan ahuuscai mian shara huaimun? —ishon yoini.

<sup>9</sup>Asca huafiatan David Saúl oinmati ipaoni Siba yoini isca huaquin, —Un min niaifo ipaoni Saúl yafi ahuun yorafo un nantifi atona ato mai non nantifi ahuun ahuarafori un Saúl ahuun shota Mefi-boset inanshquin. <sup>10</sup>Ascan min non min facufo non min oinmatifoyashon a mau huashocahuun ahuun yorafo pimasharashqui. Ascafia Mefi-boset nunoshon uhuun pushu anoshon shafatifi u futan piishquinran, —ishon David Siba yononi.

Siba ahuun furu ranan quince icaino ahuun oinmatifo veinte ipaoni. <sup>11</sup>Ascan Siba David cumani isca huaquin,

—Ai, niaifon. Mian yoia cuscan un nantifi aashquinran, —ishon cumani.

Ascan a fu icain chain Mefi-boset David futan pini. Ahuun facu shinantsa a futan pini. <sup>12</sup>Mefi-boset ahuun furonanfacu ahuun anu Micaía. Ascan Siba yorafo nantifi Mefi-boset ahuun oinmatifo ini. <sup>13</sup>Ascan ahuun tau rafu chaca icaino Mefi-boset Maquir pushu

anoashu David pushu Jerusalén pushu rasi ano shucuni shafatifi a futan pifain a fu iishquin.

**David yafi shomaya ahuun anu Betsabé**

**11** <sup>1</sup>Ascan oshu mayo iyamarai junio niaiffoan aton ranushumuafo futan mani futsafo rutui fomisifo. Nantianri David ranushumua niaifo Joab yafi Israel ranushumua futsafori nichini. Ascan Amonitafo rutufain aton pushu rasi uhuapa ahuun anu Rabá iquinifo a murannofo ato ichoshquin Israelifona inon. Ascaifono David Jerusalén ano nituni.

<sup>2-4</sup>Yatashtacoin David ahuun racati anoashu funicaini pushu fomancaya sapacoin camaqui cahuancacaini ainfo fasi sharashtacoin nashiaiton oinni. Na ainfo ahuun imishupucumisitian imi shatuano nocon Ifo Diosin Israeli yononi cuscan nashini. David oinshon ahuun oinmati nichini nan ainfohuunoa tapimanon. Ascaino ahuun oinmatinin ainfo icanoashu nasoshon yoini isca huaquin, —Na ainfo ahuun anu Betsabé Eliam facu. Ahuun funu Hitita ahuun anu Uríasran, —ishon yoiaiton David ahuun oinmati cumani isca huaquin, —Betsabé pushu ano catahuun ua ihuushoshquin, —ishon yononi. Ascaino aqui nocoashu a fu oshani. Iyoconaino ahuun pushu ano nasoni.

<sup>5</sup>Ascan imimisitian oshu finoanno Betsabé mua man facu nanua. Tapishon David tsain fomani isca huaquin, —Mun facu nanuaran, —ishon yoini. <sup>6</sup>David tapini nanton facu nanumana. Ascacun ranushumua niaifo Joab cunu fomani isca huaquin, —Nan Hitita Urías ua nichishoriscahuun, —ishon yononi. Ascan Joab Urías David ari nichini. <sup>7</sup>Nocoshon David yocani isca huaquin, —¿Niaifo Joab sharamun? ¿Ranushumua futsafori sharamun? ¿Nan

Amonitafo aton ranushumuafo nocon caiffoan ato shuhuiamun? —ishon David Urías yocani. <sup>8</sup>Ascan ahuun tsain anaitishon David Urías yoini isca huaquin, —Natian min pushu ano catahuun tunuyoshquin, —ishon yoini.

Urías caiton chipo David tushu sharacoin fomani piisharanon. <sup>9</sup>Ascafanocai Urías ahuun pushu ano canima. Niaifo David pushu unmainti ano ahuun oinmatifo osha ano arifi nanno oshani. <sup>10</sup>Ascaino futsan Davidqui chanini, —Niaifon, Urías ahuun pushu ano yamu caama. Nanno oinmatifo osha arifi nanno osharan, —ishon yoini. Ascaino David Urías cunashon yoini,

—Min fasi chaicunoashu oa. ¿Ahuuscai min pushu muran min oshamamun? —ishon David yocaiton.

<sup>11</sup>—Niaifon, Na casho muran Diospan tsain non Israelifo non Judápan ranushumuafo nan pano pushu muran icafo. Niaifo Joab yafi nocon ranushumua futsafori nanno fasi fununun icafo. ¿Ascan ahuuscai urus fusti natianri uhuun pushu muranshon pisharafain ayasharafain uhuun ahuin fu un icamun? —ishon Urías yoini.

<sup>12</sup>Ascan David Urías yononi isca huaquin,

—Afanan na shafata nuno ihuu. Funamari un mia nichinon, —ishon yoini.

Ascan na shafa yafi iyoconaino Urías Jerusalén ano nituyoni. <sup>13</sup>Asca huaino nan yata David afanan Urías cuna a futan pinon. Pimatan David shinanni, —Un fasi paumanon Urías ahuun pushu ano caashu ahuin fu oshanon, —ishon shinanni. Asca huafiano ahuun pushu ano catamarocon afanan David oinmatifo osha ano arifi nanno ato fu oshani.

<sup>14</sup>Ascan iyoconaino David ranushumua niaifo Joab cunusho

fomani. Nan cunu Urías inanni Joab foshotanon. <sup>15</sup>Nan cunun yoini isca huaquin, —Fasi rutunain finacoiyainfoanno Urías nichihuun. Ascan min ranushumua futsafo yoihuun Urías icano natoriscanon Urías arus fusti nanno nitunon Amonitafoan a rutunonfo, —ishon cununi.

<sup>16</sup>Ascan David yononi cuscan Joab ani. Amonitafo ranushumua mutsisipacoinfo rutumitsaquin tapicoianfoanno Uríasqui nichini.

<sup>17</sup>Ascan pushu rasi Rabá mai anoshon Amonita ranushumuafoan ato nichini Joab ranushumuafo rutunon. Ascan Israeli ranushumua futsafo naino nantianri Urías arifi nani.

<sup>18</sup>Ascan Israeli ranushumuafo non Amonita ranushumuafo rutunainfo cuscan Joab David nantifi tapimani.

<sup>19</sup>Ahuun ranushumua futsa nichiaton yoini isca huaquin, —Nantifi finoanfo cuscan niaifo David yoitacahuun.

<sup>20</sup>Ascan min anori yoiyaino sinaquiraca mia yocainraca isca huaquin, “¿Ahuuscai man pushu rasi chaimashta foamun? ¿Man tapiamamun nan pushu rasi cunu cuyacoin tarati huaafo? Nan cunu cuyacoincamaquinoashu man chaimashta nocoaiton mato piantirofo.

<sup>21</sup>¿Man shinanmamun nocon shuni Jerobaal facu Abimelec pushu rasi Tebes nocoshon ainfoan cunu cuya camaquishon toquiri uhuapacoin ahuun mapoqui potaquin man rutumanaran?” ishon mia yoiaiton min cumatiro isca huaquin, “Urías arifi man noco yorafo fu naaran,” —ishon yoihuu.

<sup>22</sup>Ascan Joab nan ranushumua Davidqui nichini. Nocoshon Joab yoini cuscacoin Davidqui chanini.

<sup>23</sup>Yoiquin isca huani, —Nocon noicasmaifoan ichapacoin nocoqui pushu rasi anoashu foafo noco rutushcaquin. Ascaifoan non ato afanan

pushu rasi shoi caincaiti anoshon caimana. <sup>24</sup>Nan pushu rasi cunu cuyacoin camaquishon aton ranushumuafoan noco piancafo. Ascaino nocon caifo fusti rasi naino Urías arifi man naaran, —ishon ranushumua David yoini.

<sup>25</sup>Nicaquin David ranushumua yoini isca huaquin, —Min niaifo Joab ua yoishohuun isca huaquin, “Shinanchacayamaahuun.

Rutunainfoancai non tapitiroma ratomain naicai. Ascan afanan pushu rasi ano min ranushumuafo iyotahuun afanan amuranfo cuyoinonfo,” ishon nannori Joab yoihuun ahuun nomuranshon shinansharanon, —ishon David tsain fomamisi yoini.

<sup>26</sup>Ascan Urías ahuin Betsabé ahuun funu naa nicain fasi uaini. <sup>27</sup>Uaiquin unuano David futsa nichini ahuun pushu ano Betsabé ihuunon. Ascan ihuano David fini ahuun ahuin onon. Chipa man furonanfacuya. Ascafia David aca cuscan nocon Ifo Diosin shinansharamanama. Fasi chaca hua.

#### David chaca huani cuscan Natán a yoini

**12** <sup>1</sup>Ascan nocon Ifo Diosin ahuun tsain yomisi Natán Davidqui nichini yoiquin isca huanon,

—Niaifon, un mia ahuara yoipai.

Pushu rasi futsa muran nocofunu rafu icafo. Futsa mafo ichapaya icaino futsa ahuuoma ini. <sup>2</sup>Nocofunu mafo ichapaya chashoanfo non moifo ichapacoian.

<sup>3</sup>Ascan nocofunu ahuuoma chashoan facu ahuinshta fustiya. Nan chashoan facushta aya ahuun facufo aya icaifono yosia. Ahuun tushu piifain ahuun cucho ayafain nocofunun chishtoano osha. Ahuun facu cuscaracoin.

<sup>4</sup>Ascan shafa futsa nocofunu ahuara ichapayano nocofunu futsa ahuun pushu ano chaicunoashu noco. Nan nocofunu

pimashquincai ahuun chashoanfo ichapayafiashtoncai ahuuna futsa rutushopaitama nocofunu ahuuomana chashoanun facu ahuihshta fianshon rutushona nan nocofunu chaicunoashu oa pimashquin, —ishon Natán yoini.

<sup>5</sup>Ascaiton nicain David nocofunu mafo ichapayaquin fasi aqui sinaquin yoini isca huaquin,

—Ascan nocon Ifo Diosi nicun non icoinra huatiro. Non icoinra huatirori na nocofunun mafo ichapaya futsa ahuuoma chaca huashu naa shara icuana. <sup>6</sup>Nan chashoan facu fustishtayahuuncai ahuun ramapaima. Ascaiton nan ahuaara ichapayatón ahuun rafanan chashoan facu ahuuoma inanquin rafu non rafuri huairan, —ishon David Natán yoiaiton.

<sup>7</sup>Natán David cumani, —Minfin nan nocofunu ichapaya. Nonfin Israelifoquin. Nocon Ifo Diosin mia yoi isca huaquin, “Un mia catoon min caifo Israelifoan aton niaifo min inon. Saúl mia rutunonma un mia numamisi. <sup>8</sup>Saúl pushu yafi ahuun ahuiñ ranan un mia inan. Israelifo non Judáfoan aton niaifo un mia imani. Nanfo ichapayamacun un mia paratamacoin inan cuana. <sup>9</sup>¿Ascan ahuuscaquin uhuun tsain ahuaamaran ishon min shinanmun? ¿Ahuuscai min chaca huamun? Min Amonitafohuunshon Urías rutufain ahuun ahuiñ min fian min ahuiñ inon. <sup>10</sup>Ascan min Urías nan Hitita ahuun ahuiñ min fian min ahuiñ inon. Ascacun nan min chaca huahuunshon min yorafoan shinantiro uhuun tsaincai atona ahuaama. Nansacun min yorafo afi ranan rutunanpacunacafo.

<sup>11-12</sup>“Nan min chaca huahuunshon un yonoi min yoracoinfoan mia chaca huanon. Min ahuiñfo un min yoracoin inain. Min chaca hua cuscan min fomanpai. Ascafia un shafacafin

futsafoan ointaifin min ahuiñfo min yoracoin fu iishquin,” ishon Diosin mia yoi, —Natán David yoini.

<sup>13</sup>Nannori yoiaiton nicaquin David Natán yoini, —Unfin Diosqui chaca huaquin, —ishon yoiaiton.

Natán David cumani isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin min chaca hua cuscan mia soashona. Mincai naima.

<sup>14</sup>Ascafia min chaca huahuunoa nocon Ifo Diosin nan noicasmaifoan shinantiro acai ahuaamaran ishon yoifain ahuuñoa tsain chaca huacani. Ascan min facu rama caian man nairan, —ishon Natán David yoini.

<sup>15</sup>Ascan Natán ahuun pushu ano nasoaitian chipo Urías ahuiñ David fianon ahuun facu nocon Ifo Diosin fasi isininmani. <sup>16</sup>Ascaiton David nocon Ifo Diosi fasi cufini isca huaquin, —Ifon, uhuun facushta ua caya huashopun naanonma, —ishon cufinquin piqui tunufai yamutifi maitoca racashini.

<sup>17</sup>Israeli niaifo patasharinofo ahuun pushu muran icafoan yoinifo isca huaquin, —Niaifon David, funihuu noco futan piishquin, —ishon yoifiaifono funipaitama ato futaricai piinima.

<sup>18</sup>Ascan siete osha finoano facushta naani. David ahuun oinmatifo ratucaquin nan facu naacai David yoinifoma. Ascashu afi ranan yoinancani iscanifo, —Facu nataima David fasi shinancoian. Non yoiái cuscan noco nicapayama. Ascan natia ahuun facu man naa non yoiaino fasi shinanmitsai finacai. Shinanmitsacoinquiraca ahuaara chaca huatiro, —icashu yoinannifo.

<sup>19</sup>Ascaifoan David ato oinni fashushu yoinainfoan oinquin ahuun nomuran shinanni man facu naa. Ascaifoan oinquin ato yocani,

—¿Uhuun facushta man naamun? —ishon ato yocaiton.

—Ai. Man naaran, —ishon yoinifo.

<sup>20</sup>Nicain David funinacahuan nashicain shiran icain sahuuti futsa sahuufain Diosi fu tsainti pushu muran iquishon nocon Ifo Diosi cuffain ahuun Ifo Diosihuunoa yoisharani. Yoiquin anaititan ahuun pushu ano nasoni piishquin. <sup>21</sup>Ascaiton oincaquin ahuun niaifo patasharinoafaoan yocani, —Niaifon, min acai cuscacai non tapiama. Min facu nataima min piqui tunufain fasi min uaica. Ascan min facu naano min funishon min piaran, —ishon yoinifo.

<sup>22</sup>David ato cumani isca huaquin, —Uhuun facu nataima un shinan, “Uhuun Ifo Diosin uhuun ramapaiquin facu ua nimashotiroraca,” ishon un piqui tunufain un uaica. <sup>23</sup>Ascan natian man naa. ¿Ascan ahuuscai natian un piqui tunuimun? Un piqui tunuahuunshon uhuun facu caya huatiroma. Ratora shafata naashu un aquí nocotirofiacai aafin afanan uqui nasotiomaran, —ishon ato yoini.

#### Salomón cainni cuscan cununi

<sup>24</sup>Ascaino David ahuin Betsabé ahuun nomuran facu fasi shinainton David tsain shara yoini afanan omitsiscanonma. Afanan a fu oshashon facu nanumana. Furonanfacu caincun anuni Salomón. Nocon Ifo Diosin nan facuhuun noicoinni. <sup>25</sup>Ascan nocon Ifo Diosin ahuun tsain yoimisi Natánhuunshon David yoini isca huaquin, —Ahuun anu futsa Jedidías ishquinran, —ishon yoini. Jedidías Israelifo tsainman nocon Ifo Diosin ahuun noiran, ishon anuni.

#### David ahuun ranushumuafoya Rabá finifo

<sup>26</sup>Ascan nantianri Joab futan Israeli ranushumuafaoan Amonitafo aton pushu rasi Rabá ano iquinifo. Nanno

Amonitafo aton niaifofo ipaonifo.

Nantifi Amonitafo rutufain ato ichonifo. <sup>27</sup>Ascan Joab tsain fomisifo Davidqui nichiano yoiquin isca huani, —Natian un Rabá muran iquishon non Amonitafo rutuquin finonshon Rabá icafoanno a aton unu non fiian. <sup>28</sup>Natian ranushumua futsafo ichanan huahuu nuri funonfo. Ascan minfin min nocon ranushumuafao iyotiro Rabá mai ano iquinonfo nocona inon. Min asca huaino nantifi nocon caifo uhuunoa yoitamarocon yoishcani isca huaquin, “David Amonitafo finoncoincashon aton pushu rasi fiaran,” ishon mihuunoa yoisharanonfo, —ishon Joab David tsain fomani.

<sup>29</sup>Ascaino Joab yoia cuscan David ranushumua futsafo ichanan huano a fu Rabá ano fonifo nan iquiafotian Israelifona inon. <sup>30</sup>Ascatan David Amonitafo niaifo ahuun maiti pucashon ahuuna inon maimani. Nan maiti orohuunshon oni huani. Toquiri cuscaran sharashta futsa futsatapafo nan maitihuun nuua ini. Ahuun ihuu treinta y cuatro kilos. Rabá mai anoshon David ahuaa sharafo ichapa ahuun mai ano foni.

<sup>31</sup>Rabá icanoafo David yononi Israelifo aton yonomatifo inon. Nisatinin yonofain cuno mai poquitinin yonofain ruratinin yonofain ladrillo huamisiri ini. Nantifi Amonitafo aton pushu rasi icafoannoshon David ato nanscara yonomani. Ascan anaitiafono David yafi Israeli ranushumuafao Jerusalén ano nasonifo.

#### Nocon Ifo Dioshuunshon David fanainsharashoni

**22** <sup>1</sup>Ascan nocon Ifo Diosin David numani Saúl rutunonma. Ascatari nan noicasmaifoanri David rutupaifiaifaoan Upa Diosin David numani. Ascacun David nocon Ifo Diosi fanainshoni isca huaqui,

- <sup>2</sup> —Uhuun Ifo Diosin min uhuun  
cushumisicoincun.  
Un miqui ichotiro min ua  
cushunon.  
Min uhuun numamisi  
ahuara chacafoan ato oinmati un  
inonma.
- <sup>3</sup> Min uhuun Diosin min uhuun  
toquirininhuan cuscaran.  
Toquiri uhuapacai tsoan  
shucatiroma.  
Nanscarifi ai min u fu icanocai  
tsoan mia shucatiroma  
uqui nocoshon ua chaca  
huashquin.  
Min uhuun cuno sapaqui pia  
iquitiroma cuscaran.  
Ascan minhuunshon ua chaca  
huapaifiacaquicai  
tsoan ua chaca huatiroma.  
Min ua numai min  
curushhuunoashu un isharanon.  
Cunu cuyacoin tarati huashu  
tsoa pushu rasi muran iquitiroma  
yorafo chaca huashquin.  
Nanscarifi ai min uhuun cunu  
cuyacoin cuscaran.  
Ascacun tsoan ua ahuusca  
huatiroma.  
Min ua numamisi.  
Yora pofufoan ua fasi chaca  
huaiton  
min ua numa ua ahuusca  
huanonfoma.
- <sup>4</sup> Ifon, min fasi sharacoincun  
un mihuunoa yoipacunaca.  
Un mia cufiainton  
min ua numamisi ua  
noicasmaifoan  
ua ahuusca huanonfoma.
- <sup>5</sup> Unuhuan fuchoaino yora asatiro.  
Nanscarifiaquin yora chacafoan  
ua namapai.  
Un fasi ratucoin ua  
cuyopaiyaifoanno.
- <sup>6</sup> Ua noicasmaifoan shinanfo  
ua samamashta mai huacani.  
Un shinanni mun nai.
- <sup>7</sup> Ascan un omitsiscaquin  
uhuun Ifo un cufini.  
Uhuun Diosi un cufinquin isca  
huani,  
“Uhuun Ifo Diosin ua numapun,”  
ishon un yoini.  
Ascaiton nan icanoshon ua nicani.
- <sup>8</sup> Ascan nocon Ifo Diosin ua  
noicasmafoqui sinaino  
mai yafi nai nayanaiyaini.
- <sup>9</sup> Ahuun ruchoconun coinmanhuan  
potai cafisca huani  
ahuun ashfanpari uru manhuan  
potai cafisca huani.  
Ascaino chii urumanhuain  
cafiscani.
- <sup>10</sup> Ascan nai murannoashu  
fupucumuacucahuanaino  
Diosin fotoni.  
Coinmanhuan fisocoin rucu oaino  
amanaonri Diosin fotoni.
- <sup>11</sup> Ahuun oinmati mutsispacoin a fu  
nai muran ica  
fototiro cuscan Diosin fotoni.  
Puiya uhuapanunhuan fuun  
noyamatiro cuscan  
Diosin fuuhuan muran fotoni.
- <sup>12</sup> Coin faquishihuan murannoashu  
fotoni.
- <sup>13</sup> Asca fotoaino fasi chashacointan  
cana fasi piishini.
- <sup>14</sup> Ahuun oi turuica nicatsa.  
Nocon Ifo Diosin tsoancai  
finontiroma  
fasi oi ashcafinin nan ua  
noicasmaifo ato mustaimani.
- <sup>15</sup> Ahuun piiyan cuscara piiyacaino  
ua noicasmaifo  
pashcananfainnifo.  
Cana piishicaino ichofoannifo.
- <sup>16</sup> Ascano nocon Ifo Diosihuunoashu  
ashaintanaino

- unuhuan nushmancayan  
maitsaoriscatani.  
Nan mai oni huani cuscari  
shafacafi nantifishon ointirofo.
- 17 Asca huashon afin icanoshon ua  
numani.  
Un fasi omitsiscaquin un shinan  
ua chacahuaifo cuscan un  
tunutiroma.  
Un unu noacoin muran asai cafisca.  
Un ascaiton nocon Ifo Diosin ua  
numani.
- 18 Ua noicasmaifo fasi curushcoinfofia  
uncaí ufiri numatiromafia  
nocon Ifo Diosin ua numamisi.
- 19 Uficai un numatiroma.  
Ahuara fasi chaca un finoainno  
natian ua noicasmaifoan ua  
pacumapaicani.  
Nantian nocon Ifo Diosin ua ahuun  
curush inan  
uacai pacumatirofoma.
- 20 Nocon Ifo Diosin uhuun noicoin  
uqui fasi unimai.  
Ascan ua numa ua iyoanocai  
ua noicasmafo uqui nocoshquima.
- 21-25 Nocon Ifo Diosin ua tapima cuscan  
un huamisi.  
Uhuun Diosicai un chaca  
huamisima  
nanscacucai ua potamisima.  
Noco yononi cuscan un  
shinanfafaini.  
Ahuun tsain cununi cuscan un  
potamisima.  
Diosin ua oin un ahua chaca  
shinantama  
un ahuun tsain tanacoian.  
Nanscacun uhuun nomuran un  
ahua shinanchacama oinquin  
nocon Ifo Diosin ua ahua shara  
huashoshquin.
- 26 Nocon Ifo Diosin, mia  
tanasharamisifo  
min atori cushusharashquin.
- Nanscarifi ai tosa nan min yoia  
cusca amisi  
minrifi min ato yoiyomisi cuscan  
min huaashqui.
- 27 Tsoan ato nomuran shinansharafain  
chaca huamisima  
nocon Ifo Diosin min ato oinmani  
minri shinanshara fustifain min  
ahua chaca huamisima.  
Ascafi tsoan chaca huamisifin  
min ato ismaicain min main  
atohuunoa onancoinshon  
min ato onaintimashquin.
- 28 Ascan tsoan ahuun fusti  
shinantama  
futsafohuuri shinansharacoinquin  
futsafo finonpaitamarocon  
man tapia Diosi fasi yopacoinquin.  
Nanscarafo min ato numashquin.  
Ascan nan cacapaimisifoan nantifi  
finonpaimisifo.  
Un tsoa futsa yopaimaran icashon  
shinanmisifo.  
Ascarafofin min nantififain  
ointaifin  
min ato ismashquin afocai  
ahuama.
- 29 Uhuun Ifon, min uhuun lampara  
cuscaran chashamashquin.  
Icon, Ifon, faquish muranri mian  
chashamashoshqui.
- 30 Min curushhuunshon un  
ranushumua mani futsafo un  
cuyotiro.  
Un minhuunoashu cunu cuyacoin  
ari inatiro.
- 31 Ascan Diosin ahua shara fustisi  
huai.  
Ifon, min yoiyomisi cuscan nantifi  
iconcain.  
Tsoan mia yoiquin isca huai,  
“Ifon, ua cushusharapun,” ishon  
yoiaiton  
nan cuno sapaqui pia iquitiroma  
cuscan huaquin

- nocon Ifo Diosin ato cushushara.  
Nan noicasmaifoancai ato  
ahuusca huatiroma.
- <sup>32</sup> Nocon Ifo fustifin Diosiquin.  
Nan fustifin toquirininhuan  
cuscaraquin.  
Tsoan Diosin shucatiroma noco  
cushunonma.
- <sup>33</sup> Diosifin cunu cuyacoin pushu rasi  
tarati hua cuscaraquin.  
Ahuun curushhuonoashu noco  
noicasmaifocai nocoqui  
nocotiroma.  
Diosihuunoashu non isharatiro  
noco ahuusca huanonfoma.
- <sup>34</sup> Chasho casharatiro  
machi cuya mamaqui  
nocosharashquin.  
Nanscarifi ai un niyoano  
ahuarafa ua nitu huapai  
Diosin ahuan curushhuunshon ua  
mutsismashon  
ua iyopaiyaiquiri pacutamarocon  
un nocosharatiro.
- <sup>35</sup> Ua noicasmacaquin ua chaca  
huapaiyaifoan  
Diosin ua itisharahua nocofunun  
mutsisipa ahuan cuno piacati  
curushcain un piantiro.  
Nanscarifi ai nocon Ifo Diosin  
ahuan curush ua inain  
ua noicasmaifo un ato piancaiton  
ua ahuusca huanonfoma.
- <sup>36</sup> Cuno sapa nituhuatikai aqui pia  
iquitiroma.  
Nanscarifi ai mian  
numahuunoashu  
yoshin chaca uhuun nomuran  
iquitiroma ua chaca huashquin.  
Min ua ashomisihuunshon un  
futsafo finoncoian.
- <sup>37</sup> Min ua mau fai huashoan un  
pacunonma.
- <sup>38</sup> Ascano nan ua noicasmaifo un ato  
ichomana  
ato rutuqui cuyoshquin.  
Un ato cuyoataima un ato  
mufainquin unuama.  
Ascashon un ato cuyocoinni.  
<sup>39</sup> Un ato cuyocoinshon ato shatuqui  
futsa afanan funinonfoma.  
Uhuun tau naman pacui futsuafo.  
<sup>40</sup> Mian mutsismana ua noicasmaifo  
ichoshquin.  
Ua noicasmaifo min ato finoan  
ua ahuusca huanonfoma un ato  
yononon.  
<sup>41</sup> Min ato umaquinoa ichoni.  
Nan ua noicasmaifo nantifi un ato  
cuyoquin futsanon.  
<sup>42</sup> Ua noicasmaifo cunacani futsan ato  
numanon.  
Ascafiatocai tsoan ato numai  
oama.  
Ascaino nocon Ifo Diosiri  
cunafiaifono  
arificai ato cumanima.  
<sup>43</sup> Un ato cuyocoiano mai mapo  
ointa inifo.  
Yoran unmaintinoa mai mapo  
matsotiro cusca huaquin un ato  
potani.  
<sup>44</sup> Uhuun yorafoan uhuunoa tsain  
chaca huafiafo  
min ua numa uhuunoa afanan  
ahua chaca yoinonfoma.  
Mian cushuaino un mani futsafoan  
un aton niaifo ica.  
Un futsafo oinyamafiamisishaquin  
un ato yonoa cuscan  
minhuunshon ua nicasharafa.  
<sup>45</sup> Futsafo uhuun caifoma ratucani  
uqui fuafo.  
Uhuunoa nicai fucani  
un ato yonoai cuscan samamashta  
aashcaquin.  
<sup>46</sup> Samamashta ratucani  
aton cunu cuyacoin muran tarati  
huayacuanashu  
ratucani taritariyanan uqui fuafo.

- 47 ¡Ifo Diosin, minfin uhuun  
toquirininhuan cuscaran  
nipanaca!  
Tsoan mia anoa shucatiroma.  
Min ua cushupacunaca.  
Uhuun Numamisi nocon Ifo Diosin  
nantifi finoncoian.  
¡Nannori nantifi yoipacupainon!  
48 Tsoan ua chaca huaifin min ato ua  
copishoniquin.  
Min curushhuunshon un caifo  
futsafo finoan  
uhuun yonomati inonfo.  
49 Ua noicasmacaquin pofufoan  
ua chaca huapaiyaifo  
nocon Ifo Diosin min ua cushushara  
ua ahuusca huanonfoma.  
Uhuun Ifon, futsafoanri ua  
rutupaifiainfoan  
mian numamisi ua rutunonfoma.  
50 Uhuun Ifon mian shara huamisi.  
Ascan un manifoti mihuunoa  
yoicai.

- Un ato yoiquin isca huai,  
“Uhuun Ifo Diosi fasi sharacoin  
ahuamamishti huatiro.  
Tsoan uhuun Ifo finontiomaran,”  
ishon minhuunoa un ato  
yoishquin.  
Un mihuunooashu unimacain fanain  
sharashquin.  
51 Upa Diosin nonfin min yora  
Israelifo.  
Mian catonni uhuun caifoan un  
aton niaifo inon.  
Ascano noco noicasmacaquin noco  
rutupaifiainfoan  
min curushhuunshon un ato  
finoncoian.  
Min ua catoan cuscan ua noiquin  
unupacunacama.  
Ua non uhuun factufo non uhuun  
funaforti  
min noco noiai cuscacai  
unupacunacamaran, —ishon  
David yoini.